



大飛躍！初秋に舉ぐる大塚の凱歌  
鋪装道路完成・店頭改築・新装

創業十一週年記念大賣出し

期間十月十六日向ふ廿壹日間

店内小デパート式  
素晴しい記念品もれなく進呈

大塚の靴

スマートな型堅牢の品質 異的な其の値段

月星運動靴ゴム長靴

大塚の運動具

今や酔の秋のシーズン野球競技用具等  
本年は特に力を入れて居る各種服裝類陳列

鞄運動具の

大塚 電話七十七番

大塚

千ヤナギ  
いか切込 買り始めました  
鯉節・鯉塩辛

平土橋  
丸仙鮮魚店  
電話六六二番

高血糖痛専門

絶對副作用なく、着衣のままで……。

(◎其他)

せんそく、肋膜炎、慢性胃腸病、不眠症  
痔疾、糖尿病、關節炎、婦人諸病、打身  
小兒癱瘓

機械完備  
料金低廉  
フタバ磁氣再生療院

電話一九三番  
平町仲町(二葉印刷所内)

## 新時代の要求

本會は篤實老練なる看護婦  
急派の御用命に應じます。

平南町

電話三〇七番 平看護婦會

會長 清野キヨ子

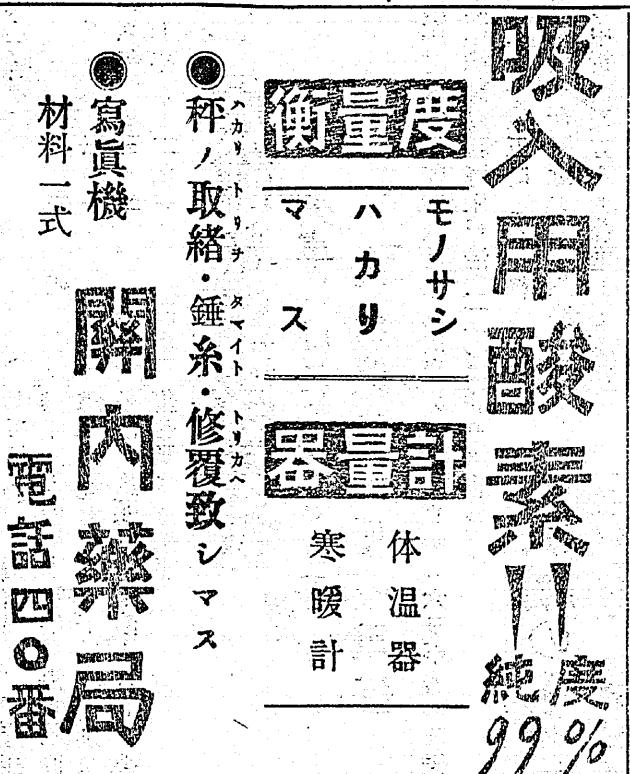
身元確質なる  
經濟向き准看護婦も派出致します

(◎御手不足の御家庭)

(◎軽い御病人の附添)

(◎妊娠産婦の御家庭)

是非御用命を願ひます。



蓄根切膿瘍症快鼻湯

本剤は幾多の薬剤ありご雖他藥の及ばざる良藥であります左の病症の方は一時も早く服用され快癒され大事を御奨め致します。

蓄膿症、慢性急性鼻炎、鼻汁多加症、頭重、肥厚

性鼻炎に靈効あり。其他鼻骨弯曲症、並に中耳炎に偉大なる神効ありと賞賛されて居ります。

家傳胃腸藥  
磐城國平町一丁目  
水野藥局

電話六九九番



自慢のスシ・天丼  
天プラ

平町田町(電話五一一三番)  
高久忠清  
醫學士新潟醫學士赤羽雄  
藥劑士佐竹菊雄

花門

事 X 光 緑 科  
高久忠清  
内科小兒科 外科花柳病科  
耳鼻咽喉科 レントゲン科  
入院應需 上田外科醫院

和尊泉  
浴家治療特徴

治療に効力偉大保養的に心身爽快となる  
小兒の發育を健全ならしむる資料となる  
血液の循環を良くし新陈代谢を旺盛にする  
一、連浴すれば體質改造健康増進す  
一、強力なる殺菌防腐消毒の作用を有す

主治効能

神經痛、腰筋炎、肩凝り、胃腸病、神經衰弱、激務ノ疲勞、手足筋ノ疼痛、腰痛、打撲傷、人病、血道コシケ、冷へ性、寢小便、胎毒、皮膚病創傷、痔疾、淋病、疝氣、寸白、凍瘡、田虫、水虫、筋肉筋、しつひせん、あせも、わきが、吹出物、生來虛弱、動脈硬化症、感冒、病後ノ衰弱等に偉効あり又傳染性諸病の防止に用ひ、赤ん坊のうぶ湯に用てよし

▼定價 金貳拾錢より貳圓迄  
和尊泉製造發賣元 小野屋藥局  
座敷食堂の設備あり  
一品料理 うなぎ  
御料理 かば焼  
折詰仕出し 配達迅速  
魚榮

平町四丁目(電話一四五番)  
折詰仕出し配達迅速  
魚榮